Dist. 184
Enu. 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 154 Chicoutimi & Saguenay — S. District No. 22 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} La paroisse de St André — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Antoine Bricault ____ {Enumerator. / Recenseur.} Juin 13-16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in saw mill", "in cotton factory", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Catholic schools only.	INF Specify ag
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Family, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse; cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "dans une fabrique de coton", "dans un magasin de bois", "dans une boulangerie", etc.	Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal.	Nombre de semaines données en plus à quelque autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toute occupation supplémentaire, différente de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux de gain par heure lorsque la personne emploiée à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par semaine.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 10 ans ou plus aux écoles catholiques seulement.	INFIRM auquel l'infir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1	48	59	Michaud Antoine	1er R. P. 39	M	Chef.	M	Oct	1862	48	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Entrepreneur	Pon	Pon	oui	Conseiller d'arrondissement		30		90		200						oui	oui	Fr		
2			Addee	village canton	F	épouse	M	Juin	1857	51	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																	oui	oui	Fr		
3			Francois	Dejeun	M	fils	C	Juillet	1888	22	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		125						oui	oui	Fr		
4			Leon	"	M	fils	C	Juin	1893	17	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		125						oui	oui	Fr		
5			Anna	"	F	fille	C	Janvier	1890	21	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Couturière		Pon	Pon	oui	Magasin	40		54		180						oui	oui	Fr		
6			Yvonne	"	F	fille	C	Avril	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Couturière		Pon	Pon	oui	Magasin	20		54		40						oui	oui	Fr		
7			Thomas	"	M	fils	C	Août	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
8			Antoinette	"	F	fille	C	Mars	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
9		Cote	Laura	"	F	Belle-mère	C	Juillet	1892	20	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice		Pon	Pon	oui	Ecole de village	43		32		125						oui	oui	Fr		
10			Lydie	"	F	Belle-mère	C	Août	1892	18	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice		Pon	Pon	oui	Ecole de village	43		35		157						oui	oui	Fr		
11	49	60	Vandal Joseph	1er R. P. 39	M	Chef.	M	Dec	1870	40	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		Pon	Pon	oui													oui	oui	Fr		
12			Marguerite	village canton	F	épouse	M	Mars	1884	27	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		Non	Non	Fr		
13			Henri	"	M	fils	C	Juillet	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
14			Anna Rose	"	F	fille	C	Mars	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
15			Marie Louise	"	F	fille	C	Nov.	1904	6	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
16			Marie Jeanne	"	F	fille	C	Août	1906	4	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
17			Gracias	"	F	fille	C	Juillet	1908	2	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
18	50	61	Boily Alfred	1er R. P. 39	M	Chef	M	Mars	1872	39	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			26		60		175						oui	oui	Fr		
19			Louise	village canton	F	épouse	M	Mars	1873	38	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		oui	oui	Fr		
20			Joseph	Dejeun	M	fils	C	Fev.	1898	16	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		oui	oui	Fr		
21			Ernestine	"	F	fille	C	Fev.	1894	15	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		oui	oui	Fr		
22			Alfred	"	M	fils	C	Mars	1897	14	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		oui	oui	Fr		
23			Cornelie	"	F	fille	C	Avril	1901	10	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
24			Corona	"	F	fille	C	Avril	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
25			Marie Zelima	"	F	fille	C	Mai	1904	7	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	15	oui	oui	Fr		
26			Joseph Ariel	"	M	fils	C	Dec.	1906	4	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
27			Rolande	"	F	fille	C	Avril	1908	3	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
28			Georgette	"	F	fille	C	Fev.	1910	1	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
29	51	62	Ouellette Edmond	1er R. P. 40	M	Chef	M	Mars	1873	38	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	Cultivateur	Pon	Pon	oui	Cie de Pulpe	52	52	48	24	600	300		1000.	1000.	67		oui	oui	Fr	A	
30			Marie	village canton	F	épouse	M	Nov.	1873	37	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		oui	oui	Fr		
31			André	Dejeun	M	fils adopté	C	Avril	1901	10	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																	10	oui	oui	Fr		
32			Marie Blanche	"	F	fille adoptée	C	Août	1907	3	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
33	52	63	Tremblay Francois	6me R. P. 16	M	Chef.	M	Nov.	1856	54	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Marchand de Bois	Pon	Pon	oui			52		6		55						Non	Non	Fr		
34			Emma	village canton	F	épouse	M	Août	1867	43	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																		oui	oui	Fr		
35			Joseph	Dejeun	M	fils	C	Août	1891	19	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		Pon	Pon	oui														oui	oui	Fr		
36			Cornelia	"	F	fille	C	Dec.	1893	17	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																		oui	oui	Fr		
37			Philippe	"	M	fils	C	Oct.	1896	14	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																		oui	oui	Fr		
38			Marie	"	F	fille	C	Août	1898	12	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																	10	oui	oui	Fr		
39			George	"	M	fils	C	Avril	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr		
40			Charles Edmond	"	M	fils	C	Avril	1905	6	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
41			Ledelia	"	F	fille	C	Fev.	1911	3/12	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
42	53	64	Fillion Alfred	6me R. P. 16	M	Chef.	M	Janvier	1872	38	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		150						Non	Non	Fr		
43			Emma	village canton	F	épouse	M	Oct	1872	38	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																		oui	oui	Fr		
44			Joseph	Dejeun	M	fils	C	Dec	1892	18	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		125						oui	oui	Fr		
45			Wilfrid	"	M	fils	C	Dec	1894	16	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		125						oui	oui	Fr		
46			Victorien	"	M	fils	C	Août	1896	14	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	Pon	Pon	oui			20		60		100						non	oui	Fr		
47			Desmuges	"	F	fille	C	Août	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																	10	oui	oui	Fr		
48			Maria	"	F	fille	C	Dec	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr		
49			Louis Charles	"	M	fils	C	Fev	1907	3	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		
50			Antoine	"	M	fils	C	Jan	1911	7/12	Qué			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr		